

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 MJ Givisiez</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>													
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b>																					
<b>CLUB 1 MJ Givisiez</b>			<b>NCE</b>																					
<b>CLUB 2 Wolfurt Walkers</b>			<b>NCE</b>																					
<b>Lieu / Ort</b> Buix <b>Location / Luogo</b>			<b>Date / Datum</b> 07.10.2017 <b>Date / Data</b>																					
<b>Start / Beginn</b> 11:33 <b>Début / Inizio</b>			<b>End / Ende</b> 12:23 <b>Fin / Fine</b>			<b>Match Number / Index</b> TFNP03 <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>																		
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<input checked="" type="checkbox"/>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																		
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>						<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>																		
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>						<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettateurs / Spettatori</b> 79																		
<b>No Card / Lic.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>			<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																		
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>217591 HOULMANN Didier</b>			<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b> Forename / Vorname <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b> 95327												
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>214156 HOULMANN Joris</b>			<b>MONNEY Jacques</b>			<b>TOTAL</b> 6			<b>TOTAL</b> 4 min												
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>203183 GULDIMANN Cyrill</b>			<b>2 Wolfurt Walkers</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>										
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>9082 POULICHET Vincent</b>																					
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>			<b>206011 POCHON Christian</b>																					
<b>RESULT</b>																								
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>																				
<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>CLUB 1</b>				<b>CLUB 2</b>																
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>3 0</b>		<b>6</b>				<b>4</b>																
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>3 4</b>		<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>MJ Givisiez</b>																				
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>		<b>0 0</b>		<b>CAPTAIN 1</b>				<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																
<b>Overtime / Verl.</b> <b>ProL. / Sup.</b>		<b>0 0</b>		<b>CAPTAIN 2</b>				<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>																
<b>Penalty / Rigori</b>		<b>0 0</b>																						
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																								
<b>No Card / Lic.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b> Forename / Vorname <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b> 209025			<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b> Forename / Vorname <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>									
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>217591 HOULMANN Didier</b>			<b>MONNEY Jacques</b>			<b>TOTAL</b> 4			<b>TOTAL</b> 2 min												
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>214156 HOULMANN Joris</b>			<b>OBERHAUSER Stefan</b>			<b>TIME OUT</b> X X			<b>TOTAL</b>												
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>203183 GULDIMANN Cyrill</b>																					
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>9082 POULICHET Vincent</b>																					
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>			<b>206011 POCHON Christian</b>																					
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>3 0</b>		<b>6</b>				<b>4</b>															
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>3 4</b>		<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>MJ Givisiez</b>																			
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>0 0</b>		<b>CAPTAIN 1</b>				<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>															
<b>Overtime / Verl.</b> <b>ProL. / Sup.</b>			<b>0 0</b>		<b>CAPTAIN 2</b>				<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>															
<b>Penalty / Rigori</b>			<b>0 0</b>																					
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																								
<b>No Card / Lic.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b> Forename / Vorname <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b> 209025			<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b> Forename / Vorname <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>									
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>217591 HOULMANN Didier</b>			<b>MONNEY Jacques</b>			<b>TOTAL</b> 4			<b>TOTAL</b> 2 min												
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>214156 HOULMANN Joris</b>			<b>OBERHAUSER Stefan</b>			<b>TIME OUT</b> X X			<b>TOTAL</b>												